



STAY

Newsletter 2

Questa è la SECONDA newsletter del progetto STAY, in cui potrai:



Scopri i Rapporti Nazionali e di Sintesi sviluppati dai partner del progetto



Scopri cosa è stato discusso durante gli Incontri Transnazionali



**Cofinanziato
dall'Unione europea**

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Rapporti Nazionali e di Sintesi

Il primo risultato principale del progetto è costituito dai Rapporti Nazionali e dal Rapporto di Sintesi. Questi risultati del progetto mirano a **fare luce sul panorama sociale e legale dell'agriturismo come attività economica in Europa**. Mentre i Rapporti Nazionali illustrano **lo stato attuale dell'agriturismo e forniscono proiezioni per il futuro del settore in cinque Paesi (Repubblica Ceca, Italia, Portogallo, Slovenia e Spagna)**, il Rapporto di Sintesi amplia le informazioni contenute nei Rapporti Nazionali fornendo **una panoramica della situazione dell'agriturismo in diversi altri Paesi su scala europea (Austria, Francia, Germania, Paesi Bassi e Svezia)**. (Austria, Francia, Germania, Paesi Bassi e Svezia).

RAPPORTO DI SINTESI

Stato attuale dell'agriturismo e proiezioni per il futuro del settore in cinque Paesi

RAPPORTI NAZIONALI

Panoramica della situazione dell'agriturismo in diversi altri Paesi su scala europea



Cofinanziato
dall'Unione europea

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Rapporti Nazionali e di Sintesi

I partner hanno incontrato una sfida significativa già prima di iniziare la loro ricerca: **non esiste una coerenza statistica o dati comparabili sull'agroturismo**. Questa mancanza di comparabilità dei dati deriva dall'assenza di **una definizione comune di agriturismo**. Infatti, ciò che viene considerato agriturismo varia da paese a paese.

Definizione

In Austria e Germania, l'attenzione si concentra sulla **complementarietà del reddito economico**: come l'agriturismo può essere una fonte di risorse aggiuntive per gli agricoltori. Nella Repubblica Ceca e in Italia si sottolinea che **l'attività deve essere svolta da un imprenditore agricolo**. In Portogallo e Spagna, invece, si sottolinea il **legame indissolubile tra l'agriturismo e lo stile di vita agricolo**.

Tuttavia, **tutte le definizioni nazionali collegano chiaramente i servizi turistici (alloggio) all'attività agricola**.



Cofinanziato
dall'Unione europea

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Rapporti Nazionali e di Sintesi

Requisiti

I Rapporti Nazionali indicano che, **sebbene non esista una legislazione specifica che disciplini l'agriturismo**, alcuni Paesi possono richiedere alle aziende agricole impegnate nell'agriturismo di aderire a particolari obblighi stabiliti dalle autorità competenti. Questi requisiti spesso riguardano gli **standard di qualità**, che vengono monitorati e controllati tramite vari strumenti. Per indicare gli standard delle aziende agrituristiche, **alcuni Paesi utilizzano simboli** come mele, spighe e fiori. Questi simboli servono come indicatori della qualità e degli **standard degli alloggi offerti**.



In Germania non esistono requisiti legali per le strutture agrituristiche. Tuttavia, l'Associazione tedesca del turismo ha istituito un sistema di classificazione a cinque stelle, la classificazione DTV, che è volontaria per tutte le strutture turistiche. La qualità di queste strutture viene verificata controllando una serie di criteri (infrastrutture, locali, servizi, tempo libero e caratteristiche speciali) ogni tre anni. Altri sette marchi di qualità si applicano alle strutture di turismo rurale, uno dei quali si applica specificamente agli alloggi agrituristiche: l'agriturismo testato per la qualità.



**Cofinanziato
dall'Unione europea**

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Rapporti Nazionali e di Sintesi

Legislazione

In diversi paesi, tra cui **Italia e Portogallo**, la **legislazione nazionale definisce l'agriturismo e ne delinea le caratteristiche e i requisiti**. Anche la **Slovenia**, da parte sua, ha una legislazione nazionale relativa all'agriturismo, ma **le strutture che si dedicano a questa attività sono definite come aziende agrituristiche**. In **Spagna**, invece, **la competenza sul turismo è devoluta alle regioni**, dove gli standard di qualità per gli stabilimenti turistici variano in modo significativo. Inoltre, **non tutte le regioni hanno una legislazione sull'agriturismo**. Allo stesso modo, anche **l'Italia ha alcune leggi regionali specifiche per gli alloggi agrituristiche all'interno dei suoi territori**. In **Repubblica Ceca**, invece, **l'agriturismo non ha una codificazione legale formale**.



Nessuna legislazione specifica



Regolamento sulle attività complementari



Legge Nazionale 96/2006.
21 leggi regionali



Decreto legge n. 39/2008



Nessuna legislazione specifica.
10 leggi regionali



**Cofinanziato
dall'Unione europea**

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Rapporti Nazionali e di Sintesi

Numero di strutture per paese

Il numero di strutture per paese varia notevolmente: mentre in Italia si contano 25.390 strutture agrituristiche, nella Repubblica Ceca se ne contano poco più di 300. **In Francia non esistono dati recenti e affidabili**, proprio per l'assenza di una definizione comune e di coerenza statistica.

Domanda e trend del settore

Il profilo tipico del turista è simile in tutti i Paesi: famiglie, coppie o gruppi di amici, con una predominanza di turisti nazionali. I risultati principali della relazione di sintesi sono che **l'agriturismo offre un'opportunità unica di esplorare e conoscere il ricco patrimonio agricolo e i diversi paesaggi naturali della campagna.** Questo può rendere il settore **una risorsa strategica per promuovere lo sviluppo rurale e preservare la cultura e il patrimonio della comunità.**



Cofinanziato
dall'Unione europea

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Incontri Transnazionali

Gli incontri transnazionali sono una parte essenziale dello sviluppo del progetto, in quanto i partner hanno l'opportunità di riunirsi, discutere di ciò che è stato raggiunto fino a quel momento e dei prossimi passi da compiere, e visitare gli agriturismi per conoscere in prima persona le loro esperienze.

Riunione di avvio in Slovenia - dicembre 2022

I partner si sono incontrati per la prima volta a Naklo, in Slovenia, dal 14 al 16 dicembre 2022. È stata l'occasione per strutturare i diversi compiti del progetto e stabilire una base di lavoro comune per lo sviluppo dei Rapporti di Sintesi e dei Rapporti Nazionali, oltre che dei casi studio. Sono stati affrontati anche altri argomenti, come la gestione e la divulgazione del progetto.



Naklo, Slovenia



14-16 Dicembre 2022

Organizzato da:



**BIOTEHNIŠKI
CENTER NAKLO**



**Cofinanziato
dall'Unione europea**

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Incontri Transnazionali

Riunione di avvio in Slovenia - dicembre 2022

Il secondo giorno, i partner hanno visitato di persona un'azienda agricola agrituristica, la fattoria Šenk. Andrej Karničar, il sindaco del comune di Jezersko, dove si trova la fattoria, ha presentato una panoramica approfondita sullo sviluppo del turismo all'interno del comune.



In seguito, Polona Virnik Karničar, la proprietaria dell'agriturismo Šenk, ha condiviso l'avvincente storia della sua evoluzione e ha descritto la sua trasformazione da casa colonica tradizionale a fiorente agriturismo. La visita è culminata in un coinvolgente tour dell'agriturismo, che ha permesso ai partner di assistere in prima persona al connubio tra storia, cultura e turismo moderno.



Cofinanziato
dall'Unione europea

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Incontri Transnazionali

Secondo incontro in Portogallo - maggio 2023

I partner si sono incontrati nuovamente dal 10 al 12 maggio 2023. In questa occasione, si sono riuniti nelle vicinanze del Parco Nazionale di Peneda - Gerês, nello splendido villaggio di Ponte da Barca, in Portogallo.

Il primo giorno è stato dedicato alla discussione dei risultati e degli sviluppi del progetto. I partner hanno illustrato le sfide che hanno dovuto affrontare nella stesura dei Rapporti Nazionali, che sono state poi incluse nei documenti: mancanza di dati affidabili, coerenza statistica e terminologia comune.

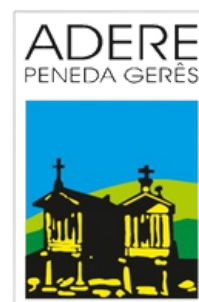


Ponte da Barca,
Portogallo



10-12 Maggio 2023

Organizzato da:



Associação de Desenvolvimento
das Regiões do Parque Nacional da Peneda-Gerês



Cofinanziato
dall'Unione europea

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Incontri Transnazionali

Secondo incontro in Portogallo - maggio 2023

Il viaggio è iniziato a Lindoso, dove hanno visitato i "canastros" del XVIII e XIX secolo, strutture in legno o pietra utilizzate per conservare il mais. Ogni famiglia possedeva un canastro, progettato per tenere lontani i topi. Hanno in seguito visitato il Castello di Lindoso, monumento nazionale dal 1932 e ora sede di attività culturali come mostre e teatro.

Ad Aldeia de Pontes, Manuel Rodrigues e Sara Domingues stanno rivitalizzando il loro villaggio un tempo abbandonato. Hanno ristrutturato sette case, che ora servono come alloggi per i turisti, e stanno facendo rivivere le pratiche agricole tradizionali, tra cui l'allevamento di mucche cachena e l'apicoltura.



**Cofinanziato
dall'Unione europea**

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Incontri Transnazionali

Secondo incontro in Portogallo - maggio 2023

I soci hanno poi visitato la cantina Soalheiro, nota per il suo vino Alvarinho. Fondata nel 1974 da João António Cerdeira e dai suoi genitori, l'azienda opera oggi con la terza generazione. Sostiene l'agricoltura regionale collaborando con 150 famiglie di viticoltori locali, promuovendo la sostenibilità e la prosperità economica.



© Sergio Pedregosa Peris

Il giorno successivo, i partner hanno visitato Quinta da Mata a Ponte da Barca, un'azienda vinicola con strutture turistiche, e hanno concluso la loro visita a Quinta do Olival ad Arcos de Valdevez, un'azienda agricola trasformata in un complesso di turismo rurale ideale per le famiglie in cerca di un'esperienza in campagna.



**Cofinanziato
dall'Unione europea**

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Incontri Transnazionali

Terzo incontro in Italia - gennaio 2024

Per il terzo incontro, tenutosi dal 9 all'11 gennaio 2024, il luogo scelto è stato una casa colonica dedicata all'agriturismo situata vicino alla città di San Gimignano, tra le colline toscane ricche di olivi.

Come di consueto, la giornata iniziale è stata dedicata alla presentazione del lavoro svolto e alla programmazione dei prossimi passi. I partner hanno presentato i casi studio raccolti da ciascuno di loro, che mettono in evidenza buoni esempi di aziende agricole attive nel settore dell'agriturismo. Sono già disponibili sul sito web del progetto.



San Gimignano,
Italia



9-11 Gennaio 2024

Organizzato da:



AGRICOLTORI ITALIANI
TOSCANA



**Cofinanziato
dall'Unione europea**

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Incontri Transnazionali

Terzo incontro in Italia - gennaio 2024

Il secondo giorno, i partner del progetto hanno visitato la Fattoria Poggio Alloro, un agriturismo di San Gimignano.

Successivamente, si sono recati a Simignano per visitare l'Azienda Agricola Simignano.



© Sergio Pedregosa Peris

Il terzo giorno il gruppo si è avventurato nella provincia di Pisa, dove ha esplorato la Fattoria di Lischeto. Questa fattoria offre una vista mozzafiato su Volterra, un'antica città etrusca. I partner hanno visitato il caseificio ed esplorato le strutture agrituristiche.



© Sergio Pedregosa Peris



**Cofinanziato
dall'Unione europea**

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.



STAY

Incontri Transnazionali

Terzo incontro in Italia - gennaio 2024

Per concludere l'incontro, i partner hanno partecipato a una degustazione di vini presso l'Azienda Agricola Castelvechio a Terricciola, assaggiando i vini dell'azienda e approfondendo la cultura vinicola locale.

Non perdetevi il nostro prossimo incontro transnazionale a Praga (Repubblica Ceca), che si terrà dal 17 al 19 settembre. Non vediamo l'ora!



Se vuoi rimanere aggiornato sulle ultime novità e sugli sviluppi di STAY, non dimenticare di iscriverti alla nostra newsletter e di seguirci sui social media.



**Cofinanziato
dall'Unione europea**

Finanziato dall'Unione europea. Le opinioni espresse appartengono, tuttavia, al solo o ai soli autori e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea o dell'Agenzia esecutiva europea per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né l'EACEA possono esserne ritenute responsabili.